
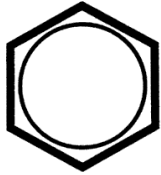


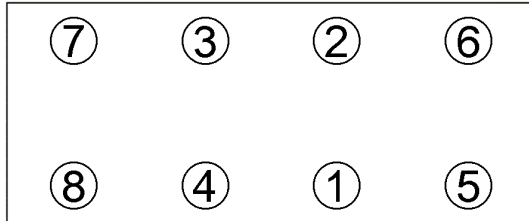
Anziehvorschrift für Zylinderkopf	032.639	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		Peugeot/Renault/Volvo

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



167.540
M12x1,5x178



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	ZM, ZM J, Z7V	B 27 A / E / F
* 60 Nm	* 10 Nm	
☐ 20 Nm + 115°	30 Nm	
* 12 min	60 Nm	
● 360 min	● 15 min	
☐ 20 Nm + 115°	☐ 20 Nm + 120°	
	* 15 min	
	● 30 min	
	☐ 20 Nm + 120°	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

✚ 1,2 mm, Ø 90 mm, links/left/gauche/izquierda

Mot.: ZM, ZMJ, Z7V 708/709/711, B27A/E/F
2,7 ltr. V6

504, 604, R25, R30, 240, 260

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

032.639